

# KAMA WEWE AU FAMILIA YAKO...



- unaishi na jamaa au marafiki kwa sababu huwezi kupata au kumudu kodi pekee yako;
- unaishi barabarani;
- unaishi kwenye mahame, trela au jumba lenye nafasi zisizotosha (hali hizi zinaweza kuwa pamoja na ukosefu wa umeme, matatizo ya mabomba au maji); au
- unaishi Kwenye makazi moteli garini au kiwanjani , moteli

## Sheria la McKinney-Vento la Elimu kwa wasio na makazi linakupa ulinzi fulani

### Wewe na watoto wako mnahaki ya:

- Kuenda shule haijalishi unakoishi au kwa muda gani umeishi hapo
- Kuendelea na shule ulikokua ukienda wewe na au watoto wako kabla ya kukosa makazi au shule uliyohudhuria ya mwisho ikiwa ndio upendeleo wako na inawezekana.
- Kupokea uchukuzi hadi shulenii ambamo wewe au watoto wako walikuenda kabla haujapoteza makazi.au shule uliyohudhuria ya mwisho , kama wewe ni mzazi au mlezi na umeomba shule uchukuzi huu.
- Kuenda na kuhudhuria vipindi na watoto amba wana makazi.
- Kuijandikisha katika shule bila kupeana anwani ya kudumu.
- Kuijandikisha katika shule na kuhudhuria madarasa iwakati shule inaendelea kupanga rekodi za elimu na kifaya.
- Kuijandikisha na kuhudhuria madarasa katika shule la chaguo lako hata wakati wewe na shule mnatataufauti kuhusu shule gani wewe au watoto wako wataenda.
- Kupokea huduma na vipindi maalum vinavyopewa wanafunzi wote wengine.
- Kupokea uchukuzi kuenda shulenii na kurudi na kwa ajili ya kuhudhuri vipindi mbalimbali nya shule.
- Uliza kitengo cha wilaya cha mawasiliano kuhusu shule kwa wasio na makazi kuhusu kupata chakula, mavazi na mahitaji ya shule.

### Wewe na watoto wako mnawenza kupokea:

- Chakula cha mchana cha bure
- Vitabu na mahitaji mengineo ya shule ya bure
- Tiketi na tokeni za basi za bure
- Uchukuzi kuhudhuria vipindi nya shule
- Faida nyiningezo

### Tafadhalii wasiliana na kitengo cha wilaya cha mawasiliano kuhusu shule kwa wasio na makazi kupitia:

### Pia unaweza wasiliana na mratibu wa taifa wa wasio na makazi kupitia:

### If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

### The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

### You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

### You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

### Please contact the school district's homeless liaison at:

### You may also contact the state homeless education office at:

